

Japan Patent Office

This is to certify the matter recited in the annexed document is the same as the matter recited in the following application.

Application Date: July 15, 1997

Application Number: Patent Application No. H9-207321

Applicant(s): TLV Co., Ltd.

Commissioner, Patent Office:
[handwritten:] EM360388886US

May 29, 1998
Hisamitsu ARAI [His seal]

Certification No. H10-3039946

日 本 国 特 許 庁
PATENT OFFICE
JAPANESE GOVERNMENT

別紙添付の書類に記載されている事項は下記の出願書類に記載されて
る事項と同一であることを証明する。

This is to certify that the annexed is a true copy of the following application as filed
in this Office.

出 願 年 月 日
Date of Application:

1997年 7月15日

出 願 番 号
Application Number:

平成 9年特許願第207321号

出 願 人
Applicant(s):

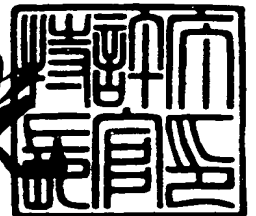
株式会社ティエルブイ

1998年 5月29日

特 許 庁 長 官
Commissioner,
Patent Office

EM360388 886US

荒井 寿光



出証番号 出証特平10-3039946